

208

ZARZĄDZENIE MINISTRA FINANSÓW

z dnia 27 grudnia 1984 r.

w sprawie zasad ustalania wysokości i trybu przekazywania przez osobę kierowaną do pracy za granicą wpłat w walucie obcej na rzecz jednostki kierującej oraz sposobu wykorzystania tych wpłat.

Na podstawie § 10 ust. 1 uchwały nr 123 Rady Ministrów z dnia 3 września 1984 r. w sprawie zasad podejmowania pracy przez obywateli polskich za granicą u pracodawców zagranicznych (Monitor Polski Nr 23, poz. 157) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Obywatel polski, kierowany do pracy za granicą u pracodawcy zagranicznego, zwany dalej „obywatелеm polskim”, jest obowiązany:

- 1) dokonywać miesięcznych wpłat w walucie obcej na rzecz jednostki kierującej, o której mowa w § 4 ust. 1 uchwały nr 123 Rady Ministrów z dnia 3 września 1984 r. w sprawie zasad podejmowania pracy przez obywateli polskich za granicą u pracodawców zagranicznych (Monitor Polski Nr 23, poz. 157), w wysokości określonej w umowie zawartej z tą jednostką,
- 2) dokonywać wpłat w terminie do dnia 10 każdego miesiąca za miesiąc ubiegły, jeżeli wynagrodzenie jest płatne z dołu, lub za miesiąc bieżący, jeżeli wynagrodzenie jest płatne z góry,
- 3) zawiadamiać jednostkę kierującą o każdej zmianie wysokości wynagrodzenia brutto, w celu dokonania odpowiedniej korekty wysokości wpłat.

2. Wpłaty mogą być dokonywane:

- 1) w gotówce,
- 2) czekiem, przekazem bankowym,
- 3) przelewem z innego rachunku, w tym również z rachunku walutowego „A”.

na rachunek jednostki kierującej w jednym z banków polskich.

§ 2. 1. Wysokość wpłat w walucie obcej wymiennej od obywatela polskiego na rzecz jednostki kierującej jest ustalana w zależności od wysokości otrzymywanego przez obywatela polskiego miesięcznego wynagrodzenia brutto, określonego w umowie o pracę z pracodawcą zagranicznym — przy zastosowaniu stawek podanych w załączniku nr 1.

2. Jeżeli wynagrodzenie jest płatne w walucie obcej niewymiennej, a 50% tego wynagrodzenia podlega transferowi, wysokość wpłat na rzecz jednostki kierującej w walucie obcej wymiennej oblicza się od części wynagrodzenia podlegającej transferowi — przy zastosowaniu stawek podanych w załączniku nr 2.

3. Jeżeli wynagrodzenie płatne w walucie obcej niewymiennej podlega transferowi w innej części niż określona w ust. 2, wysokość wpłat na rzecz jednostki kierującej jest ustalana w decyzji Ministra Finansów, wydanej w porozumieniu z Ministrem Handlu Zagranicznego.

4. Za walutę obcą wymienną uważa się tę walutę, która została określona jako wymienna przez Prezesa Narodowego Banku Polskiego.

5. Przez wynagrodzenie brutto rozumie się wynagrodzenie zasadnicze wraz z dodatkami, z wyłączeniem dodatków o charakterze świadczeń rodzinnych i związanych z przesiedleniem obywatela polskiego.

6. Umowa między obywatelem polskim a jednostką kierującą może zawierać ustalenie, że wynagrodzenie brutto obejmuje również równowartość świadczeń rzeczowych, które obywatel polski otrzymuje od pracodawcy zagranicznego.

§ 3. 1. Z wpłat uzyskanych od obywateli polskich jednostka kierująca pokrywa poniesione przez nią w walutach obcych koszty związane ze skierowaniem obywateli polskich do pracy za granicą. Pozostałe kwoty jednostka kierująca odprzedaje Narodowemu Bankowi Polskiemu.

2. Przez koszty ponoszone przez jednostkę kierującą w walutach obcych rozumie się wydatki:

- 1) na utrzymanie za granicą stałych przedstawicieli jednostki kierującej, wykonujących czynności związane z kierowaniem obywateli polskich do pracy za granicą oraz ich obsługą,
- 2) na cele związane z kierowaniem obywateli polskich do pracy za granicą oraz ich obsługą.

3. Wysokość środków w walucie obcej przeznaczonych na pokrycie kosztów ponoszonych przez jednostkę kierującą jest ustalana przez Ministra Handlu Zagranicznego w porozumieniu z Ministrem Finansów, na wniosek tej jednostki. We wniosku należy określić i uzasadnić wysokość środków niezbędnych na pokrycie kosztów oraz przewidywaną wysokość wpłat od obywateli polskich skierowanych przez tę jednostkę.

§ 4. Kwoty uzyskane z odprzedaży Narodowemu Bankowi Polskiemu walut obcych jednostka kierująca przeznacza na pokrycie ponoszonych w złotych:

- 1) kosztów związanych ze skierowaniem obywateli polskich do pracy za granicą oraz ich obsługą,
- 2) wypłat ryczałtów pieniężnych w złotych,
- 3) świadczeń w interesie i na rzecz obywateli polskich i ich rodzin, w tym na rzecz Zakładu Ubezpieczeń Społecznych z tytułu uprawnień do pomocy leczniczej w Polsce, zasiłków porodowego i pogrzebowego, rent i emerytur,
- 4) innych kosztów.

§ 5. 1. Przepisy zarządzenia dotyczą umów zawartych po dniu wejścia w życie uchwały nr 123 Rady Ministrów z dnia 3 września 1984 r. w sprawie zasad po-

dejmowania pracy przez obywateli polskich za granicą u pracodawców zagranicznych, oraz umów przedłużanych po tym terminie.

2. Na wniosek obywatela polskiego, skierowanego do pracy za granicą na podstawie uchwały nr 113 Rady Ministrów z dnia 4 czerwca 1976 r. w sprawie zasad kierowania specjalistów do pracy za granicą w ramach współpracy gospodarczej i naukowo-technicznej, jednostka kierująca może ustalić wysokość wpłat w walucie obcej na pokrycie świadczeń socjalnych i innych kosztów z tytułu zatrudnienia za granicą na zasadach określonych w zarządzeniu.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1985 r.

Minister Finansów; S. Nieckarz

Załącznik nr 1 do zarządzenia
Ministra Finansów z dnia 27 grudnia
1984 r. (poz. 208)

WYSOKOŚĆ WPŁAT W WALUCIE OBCEJ WYMIENIALNEJ OD OBYWATELI POLSKICH NA RZECZ JEDNOSTKI KIERUJĄCEJ

Grupa	W przeliczeniu na dolary USA według oficjalnego kursu centralnego banku państwa zatrudnienia:	
	miesięczne wynagrodzenie brutto	kwota wpłat w walucie obcej wymiennej
	ponad	do
1		1.100
2	1.100	1.400
3	1.400	1.700
4	1.700	2.000
5	2.000	2.300
6	2.300	3.300
7	3.300	4.300
8	4.300	
		22%
		242 \$ i 28% wynagrodzenia ponad 1.100
		326 \$ i 30% wynagrodzenia ponad 1.400
		416 \$ i 32% wynagrodzenia ponad 1.700
		512 \$ i 34% wynagrodzenia ponad 2.000
		614 \$ i 36% wynagrodzenia ponad 2.300
		974 \$ i 45% wynagrodzenia ponad 3.300
		1.424 \$ i 50% wynagrodzenia ponad 4.300

Załącznik nr 2 do zarządzenia
Ministra Finansów z dnia 27 grudnia
1984 r. (poz. 208)

WYSOKOŚĆ WPŁAT W WALUCIE OBCEJ WYMIENIALNEJ OD OBYWATELI POLSKICH, KTÓRZY MAJĄ PRAWO DO TRANSFERU 50% WYNAGRODZENIA — NA RZECZ JEDNOSTKI KIERUJĄCEJ

Grupa	W przeliczeniu na dolary USA według oficjalnego kursu centralnego banku państwa zatrudnienia:	
	miesięczne wynagrodzenie brutto — kwota transferu	kwota wpłat w walucie obcej wymiennej
	ponad	do
1		550
2	550	700
3	700	850
4	850	1.000
5	1.000	1.150
6	1.150	1.650
7	1.650	
		44% wynagrodzenia
		242 \$ i 56% wynagrodzenia ponad 550
		326 \$ i 60% wynagrodzenia ponad 700
		416 \$ i 64% wynagrodzenia ponad 850
		512 \$ i 68% wynagrodzenia ponad 1.000
		614 \$ i 72% wynagrodzenia ponad 1.150
		974 \$ i 90% wynagrodzenia ponad 1.650